



ENTSCHEIDUNGSDEKRET DETERMINA A CONTRARRE

Beschaffungsanfrage/Richiesta d'acquisto

Abteilung/reparto	Servizi di Rete
Antragsteller/Richiedente	Martin Villa
Datum/data	01.08.2024
Detaillierte Beschreibung der Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	Risanamento frana presso sorgenti Scheitz - studio di fattibilità
Geschätzter Betrag/Importo stimato	4.200,00 + 4% = <u>4.368,00</u>
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	30.09.2024
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	M03M04015
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	1
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	Dr. Geol. Konrad Messner
Anlagen/Allegati:	offerta

Genehmigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

Roberto Riedmüller

IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten enthält:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- Direktauftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der Tatsache, dass
Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die
Vergabestelle, die Vertragsbedingungen mit verschiedenen
Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23
auszuhandeln, gekennzeichnet sind;

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung mit Mitteln aus dem
eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung
aufweist;

VERFÜGT

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in diesem
Entscheidungsdekret genannten Leistungen zu beauftragen

Datum.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

Name und Unterschrift.....

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una
consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e
dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni
contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice
dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri
di bilancio che dispone della necessaria copertura;

DETERMINA

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni
oggetto della presente determina.

Data..... 01/08/24

La/Il responsabile secondo procura

Nome e firma..... 